

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 396

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

MAANDAG 17 DECEMBER 2012
DERDE EDITIE

LUNDI 17 DECEMBRE 2012
TROISIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

28 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de reglementen "B" en "H" van de Nationale Bank van België en van wijzigingen aan de reglementen "C" en "E", bl. 80461.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

4 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Verzekeringscomité overeenkomsten kan sluiten met toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 2°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de behandeling van hooggradige gliomen via immunotherapie door de techniek van autologe dendritische cellen en voor de behandeling van maligne melanomen via immunotherapie door de techniek van autologe dendritische cellen, bl. 80475.

5 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 80477.

5 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden, bl. 80479.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

28 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant approbation des règlements "B" et "H" de la Banque Nationale de Belgique et des modifications apportées aux règlements "C" et "E", p. 80461.

Service public fédéral Sécurité sociale

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le Comité de l'assurance peut conclure des conventions en application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le traitement du gliome de haut grade de malignité par immunothérapie au moyen d'une technique de cellules dendritiques autologues et pour le traitement du mélanome malin par immunothérapie au moyen d'une technique de cellules dendritiques autologues, p. 80475.

5 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 80477.

5 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées, p. 80479.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de VZW van Luxemburgs recht «Collaboration internationale des Praticiens et Intervenants en Qualité-Santé» en tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van deze toelage voor de periode van 1 januari 2012 tot 31 december 2012, bl. 80489.

18 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan «Fonds de Soutien à la Formation médicale» van de Université libre de Bruxelles, bl. 80491.

Federale Overheidsdienst Justitie

27 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van artikel 2 van het ministerieel besluit van 9 augustus 2012 tot toekenning van een subsidie van 221.000 EUR voor de werking van de Boeddhistische Unie van België, bl. 80491.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

10 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt, bl. 80492.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende uitstel voor één jaar van de verhoging, voorzien in artikel 23, § 3, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 houdende de regeling van de verhuur van de woningen beheerd door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen, bl. 80493.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Nationale Orden, bl. 80495.

Federale Overheidsdienst Financiën

5 DECEMBER 2012. — Beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën houdende reorganisatie van de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten van Dendermonde, Leuven, Mechelen en Vilvoorde inzake het beheer van de Dienst voor alimentatievorderingen, bl. 80496.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 80497. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 80497.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, bl. 80497.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal octroyant un subside à l'ASBL de droit luxembourgeois Collaboration internationale des Praticiens et Intervenants en Qualité-Santé et fixant les conditions d'octroi de ce subside pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012, p. 80489.

18 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel octroyant un subside au «Fonds de Soutien à la Formation médicale» de l'Université libre de Bruxelles, p. 80491.

Service public fédéral Justice

27 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'article 2 de l'arrêté ministériel du 9 août 2012 relatif à l'attribution d'un subside de 221.000 EUR pour le fonctionnement de l'Union bouddhique belge, p. 80491.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

10 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité, p. 80492.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale reportant d'une année l'augmentation prévue à l'article 23, § 3, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise ou par les sociétés immobilières de service public, p. 80493.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

Ordres nationaux, p. 80495.

Service public fédéral Finances

5 DECEMBRE 2012. — Décision du Président du Comité de direction du SPF Finances portant la réorganisation des bureaux de recette des domaines et d'amendes pénales de Termonde, Louvain, Malines et Vilvorde en ce qui concerne la gestion du Service des créances alimentaires, p. 80496.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 80497. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 80497.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de Travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, p. 80497.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

4 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 3.000 EUR aan de VZW CLASS, voor het begrotingsjaar 2012, bl. 80498.

Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Personeel. Bevordering door verhoging in klasse tot de klasse A2, bl. 80499. — Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Personeel. Bevordering door verhoging in klasse tot de klasse A3, bl. 80499.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 80499.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Toekenning van de Medaille van Verdienste, bl. 80500. — Krijgsmacht. Benoeming van lagere officieren van het actief kader, bl. 80501. — Leger. Luchtmacht. Overplaatsing van korps van ambtswege, bl. 80503. — Toekenning van eervolle onderscheidingen ten uitzonderlijke titel, bl. 80503. — Toekenning van eervolle onderscheidingen ten uitzonderlijke titel, bl. 80503.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 80503.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Energie, bl. 80508.

Service public fédéral Sécurité sociale

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 3.000 EUR pour l'ASBL CLASS, pour l'année budgétaire 2012, p. 80498.

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. Personnel. Promotion par avancement de classe à la classe A2, p. 80499. — Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. Personnel. Promotion par avancement de classe à la classe A3, p. 80499.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 80499.

Ministère de la Défense

Forces armées. Distinctions honorifiques. Octroi de la Médaille du Mérite, p. 80500. — Forces armées. Nomination d'officiers subalternes du cadre actif, p. 80501. — Armée. Force aérienne. Transfert d'office de corps, p. 80503. — Octroi de distinctions honorifiques à titre exceptionnel, p. 80503. — Octroi de distinctions honorifiques à titre exceptionnel, p. 80503.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Energie, p. 80504.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Energie, S. 80506.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 80511.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 80511.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 80512.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 80511.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 80511.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 80512.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 80511.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 80512.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 80512.

Nationale Bank van België

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte ingevolge een fusie door absorptie, bl. 80513.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 80513.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 80516. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 80516. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekking Kansspelcommissie, bl. 80517. — Omsendbrief nr. 195^{bis}. Gerechtskosten in strafzaken. Wijziging omsendbrief 195 met betrekking tot de identificatie voor gerechtelijke prestatieverleners, bl. 80517.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 80523 tot bl. 80586.

Banque Nationale de Belgique

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen suite à une fusion par absorption, p. 80513.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 80513.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 80516. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 80516. — Ordre judiciaire. Place vacante. Commission des jeux de hasard, p. 80517. — Circulaire n° 195^{bis}. Frais de justice en matière répressive. Modification de la circulaire n° 195 concernant l'identification des prestataires de service judiciaires, p. 80517.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 80523 à 80586.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2012 — 3778

[C — 2012/03332]

28 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de reglementen "B" en "H" van de Nationale Bank van België en van wijzigingen aan de reglementen "C" en "E"

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 28 februari 2002 ter regeling van het opstellen van de betalingsbalans, van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België en houdende wijziging van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de wisselcontrole en van verschillende wettelijke bepalingen, inzonderheid op artikel 3 gewijzigd bij de wet van 1 mei 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 2007 met betrekking tot het opstellen van de betalingsbalans, van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België, inzonderheid op de artikelen 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 en 17;

Gelet op de besluiten van het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 2 mei 2012 die met haar reglementen "B" en "H" de wijze van toepassing vastlegt van het verzamelen van bepaalde informatie dienstig voor het opstellen van de betalingsbalans en van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België, en wijzigingen aanbrengt in de reglementen "C" en "E",

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd het reglement "B" betreffende de enquêtes over de buitenlandse dienstentransacties van de ingezetenen andere dan de kredietinstellingen, genomen door het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 2 mei 2012 en waarvan de tekst opgenomen is als bijlage 1.

Art. 2. Wordt goedgekeurd het reglement "H" betreffende de enquête naar geldtransfers met het buitenland, genomen door het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 2 mei 2012 en waarvan de tekst opgenomen is als bijlage 2.

Art. 3. Wordt goedgekeurd het besluit houdende wijziging van het reglement "C" betreffende de enquêtes over de buitenlandse goederentransacties, genomen door het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 2 mei 2012 en waarvan de tekst opgenomen is als bijlage 3.

Art. 4. Wordt goedgekeurd het besluit houdende wijziging van het reglement "E" betreffende de enquêtes over de directe investeringen met het buitenland van de andere ingezetenen rechtspersonen dan de kredietinstellingen, genomen door het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 2 mei 2012 en waarvan de tekst opgenomen is als bijlage 4.

Brussel, 28 september 2012.

S. VANACKERE

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit

Règlement "B" van de Nationale Bank van België betreffende de enquêtes over de buitenlandse dienstentransacties van de ingezetenen andere dan de kredietinstellingen

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België,

Gelet op de wet van 28 februari 2002 ter regeling van het opstellen van de betalingsbalans, van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België en houdende wijziging van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de wisselcontrole en van verschillende wettelijke bepalingen, inzonderheid op artikel 3 gewijzigd bij de wet van 1 mei 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 3778

[C — 2012/03332]

28 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant approbation des règlements "B" et "H" de la Banque Nationale de Belgique et des modifications apportées aux règlements "C" et "E"

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 28 février 2002 organisant l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique et portant modification de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes et de diverses dispositions légales, notamment l'article 3 modifié par la loi du 1^{er} mai 2006;

Vu l'arrêté royal du 7 février 2007 relatif à l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique, notamment les articles 1^{er}, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 et 17;

Vu les décisions du Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 2 mai 2012 fixant par ses règlements "B" et "H" certaines modalités d'application de la collecte des informations utiles pour l'établissement de la balance des paiements et de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique, et apportant des modifications aux règlements "C" et "E",

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le règlement "B" relatif aux enquêtes sur les opérations sur services avec l'étranger des résidents autres que les établissements de crédit, pris par le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique le 2 mai 2012 et dont le texte figure à l'annexe 1^{re}.

Art. 2. Est approuvé le règlement "H" relatif à l'enquête sur les transmissions de fonds avec l'étranger, pris par le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique le 2 mai 2012 et dont le texte figure à l'annexe 2.

Art. 3. Est approuvée la décision modifiant le règlement "C" relatif aux enquêtes sur les opérations sur marchandises avec l'étranger, prise par le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique le 2 mai 2012 et dont le texte figure à l'annexe 3.

Art. 4. Est approuvée la décision modifiant le règlement "E" relatif aux enquêtes sur les investissements directs avec l'étranger des personnes morales résidentes autres que les établissements de crédit, prise par le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique le 2 mai 2012 et dont le texte figure à l'annexe 4.

Bruxelles, le 28 septembre 2012.

S. VANACKERE

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel

Règlement "B" de la Banque Nationale de Belgique relatif aux enquêtes sur les opérations sur services avec l'étranger des résidents autres que les établissements de crédit

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique,

Vu la loi du 28 février 2002 organisant l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique et portant modification de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes et de diverses dispositions légales, notamment l'article 3 modifié par la loi du 1^{er} mai 2006;